



Schmidlin ELEMENT

Accessoires aus geölter Eiche
Accessoires en chêne huilé
Accessori in rovere oliato
Accessories made of oiled oak

Pflegehinweis
Conseil d'entretien
Istruzioni di cura
Maintenance instructions

Schmidlin ELEMENT

Magnetische Accessoires aus geölter Eiche

Pflege

Um lange Freude an den magnetischen Accessoires ELEMENT aus massiver, geölter Eiche zu haben beachten Sie die folgenden Pflegehinweise:

- Bei geöltem Holz bleiben die Poren offen. Dadurch kann Wasser eindringen und Flecken verursachen. Lassen Sie die Badewannenablage nicht im Wasser liegen und trocknen Sie Wasserrückstände nach Gebrauch.
- Aufgrund der offenen Poren sollte geöltes Holz nur feucht abgewischt werden: Entweder ohne Seife, oder mit spezieller Pflegeseife für geöltes Holz. Mikrofasertücher sind nicht für geöltes Holz geeignet, sie entziehen dem Holz das schützende Öl.
- Die Oberfläche sollte gelegentlich mit Pflegeöl nachgeölt werden. Die ganze Fläche behandeln und nicht nur einzelne Stellen. Sonst entstehen Flecken.
- Direkte Sonneneinstrahlung kann dazu führen, dass Holz nachdunkelt oder ausbleicht.

Schmidlin ELEMENT

Accessoires magnétiques en chêne huilé

Entretien

Afin de profiter longtemps de votre accessoires magnétiques en chêne massif huilé, suivez les conseils d'entretien suivants:

- Avec le bois huilé, les pores restent ouverts. L'eau peut ainsi s'infiltrer et provoquer des taches. Ne laissez pas la tablette dans l'eau et séchez les résidus d'eau après utilisation.
- En raison des pores ouverts, le bois huilé ne devrait être essuyé qu'à l'aide d'un chiffon humide: soit sans savon, soit avec un savon d'entretien spécial pour bois huilé. Les chiffons en microfibres ne sont pas adaptés au bois huilé car ils retirent l'huile protectrice du bois.
- De temps à autre, la surface doit être traitée à l'aide d'une huile d'entretien. Traitez l'intégralité de la surface et non des zones isolées, sans quoi des taches pourraient apparaître.
- Le rayonnement solaire direct peut faire foncer ou décolorer le bois.

Schmidlin ELEMENT

Accessori magnetici in rovere oliato

Cura

Per poter godere a lungo del vostro accessori magnetici ELEMENT in rovere massiccio, osservate le seguenti istruzioni per la cura:

- Sul legno oliato i pori rimangono aperti. L'acqua può quindi penetrare e provocare macchie. Non lasciate il ripiano nell'acqua e dopo l'uso asciugate i residui di acqua.
- A causa dei pori aperti il legno oliato deve essere pulito solo con un panno umido: senza sapone o con un detergente specifico per legno oliato. I panni in microfibra non sono adatti per il legno oliato in quanto assorbono l'olio protettivo, eliminandolo dal legno.
- Di tanto in tanto è necessario trattare la superficie con un olio protettivo. Essa deve essere trattata integralmente e non solo in singoli punti, altrimenti si formeranno delle macchie.
- Non esporre alla luce diretta del sole in quanto il legno può scurirsi e scolorirsi.

Schmidlin ELEMENT

Magnetic Accessories made of oiled oak

Maintenance instructions

To ensure long-lasting enjoyment of your ELEMENT magnetic accessories made of solid oiled oak, please observe the following maintenance instructions:

- With oiled wood, the pores remain open. This allows water to penetrate and cause stains. Do not leave the bathtub shelf in the water and dry off any water residues after use.
- Due to the open pores, oiled wood should only be wiped damp: either without soap, or with a special care soap for oiled wood. Microfiber cloths are not suitable for oiled wood, as they draw the protective oil out of the wood.
- The surface should be re-oiled occasionally with maintenance oil. Treat the entire surface, not just individual spots. Otherwise, stains may occur.
- Direct sunlight can cause wood to darken or fade.